Mit tegyünk?

A kanadai magyarság sokféle megoldatlan kérdésével ha foglalkozunk, igen gyakran oly nehézségekkel találjuk szemben magunkat, hogy minden erőnket, minden tudásunkat latbavetve, mégsem tudunk dűlőre jutni e kérdés felett: mit tegyünk?

Ezerféle akadály van, de a legnagyobb baj itt is ellentétes nézeteinkben és magyaros (ha ugyan ezt magyarosnak lehet nevezni) erősfejűs ködésünkben rejlik. Igen sokszor ugy gondolkozunk, hogy ha nem lesz ugy, ahogy mi akarjuk, akkor az nem is lehet jó s akkor már téire is állunk, azt gondolva, hogy féléreállásunkkal, közömbösségünkkel, veszni hagyunk sokszor nem egy jó eszmét, sok jóakaratot, ami később sok mindenre kedvező kihatással lett volna.

Igy volt ez a multban a Kanadai Magyar Szövetséggel is, de igy volt és van ma is, sok más intézményünkkel. Pedig lehetett volna, és lehetne nagyon sok bajunkon segiteni, ha összefognának nemcsak az egyes kis csoportok, hanem tényleg az összmagyarság és pedig az erre legalkalmasabb módon a Kanadai Magyar Szövetség keretein belül. Azért a szövetségben, mert a szövetségben nincs és nem lehet különbség magyar és magyar között. A szövetség nem lehet más, mint ami mindnyájunkké s nem magán emberek, nem csupán feltünést, szereplést kivánók — hanem a becsületes, önzetlen igaz magyaroknak erkölcsi és anyagi érdeke.

Ha csak egy pillanatra is végigtekintünk a világtörténelmen láthatjuk, hogy a magyar faj, a magyar nép fényesen megállta a helyét minden megpróbáltatás között és sohasem kereste a boldogulását ingyenesen, nem is próbált ravaszsággal, aláásással másoknak ártani, másokat esetleg ily módon gyengiteni s azáltal saját jövőjét biztosabbá tenni. A magyarság mindenkor nyiltan, őszintén és a fő jellemvonásához hiven férfiasan, bátran, soha el nem csüggedve, harcolt küzdött az őt megillető helyért a nemzetek sorában. És büszkék lehetünk elődeinkre akik minden poklokon keresztül is kivivták a megbecsülést, a helyet, a hazát utódaik részére s nyugodtan alhatnak sirjaikban mint, akik megtették kötelességüket.

És mit teszünk, mit tegyünk mi az utódok, akiket a balsors szétszórt a szélrózsa minden irányába?

Ha élni, boldogulni akarunk, nem tehetünk mást mint összefogni csatlakozni a mi közös érdekeinkért, közös céljainkért alakuló, vagy már meg alakult és dolgozó nagy egyesületbe, a Kanadai Magyar Szövetségbe. S a szövetség ha tényleg munkaképes, tevékeny akar lenni, ugy nem lehet és nincs osztály benne, nincs méltóság, nincs felekezeti kérdés s nincs magán érdek. Itt csak egy kérdés lehet; az hogy barátunk, testvérünk vagy-e? Jó akarattal, testvéri szeretettel jössz-e hozzánk? S ha magyar vagy akkor nem lehetsz más, csak testvérünk és mi a magyarság régi hagyományos barátságával, jó akarattal, nyiltszivűséggel fogadunk. Szivünk, lelkünk a tied s ha tehetünk érted valamit, testvérként tesszük azt. Ha bánatod van, veled érzünk, ha örömöd van veled vigadunk. Magyar szivünk minden szeretete a tied s mi nem kérünk semmi mást cserébe mint igaz emberi őszinteséget, barátságot, együttérzést.

Ha ez megtudod tenni, ha ezt mindnyájan megtesszük, önzetlenül igazak s ősapáinkhoz méltóan férfias és egyenes jelleműek tudunk lenni s pedig ehhez meg van minden alapunk mert ereinkben ős, nemes vér csepeg akkor lesz és kell hogy legyen ismét boldogulás, öröm és megelégedés.

Mit tegyünk hát? Semmi mást mint megmaradni öröklött vérünkben nem szabad elfajulni, nem szabad sülyedni, hanem nyilt férfiassággal, bizalommal nézni a jövőbe. Biztatni a csüggedőket segiteni a küzdőket, megvalósitani azt az elvet, hogy: egy mindnyájunkért, mindnyájan egyért! Igaz, jó polgárai lenni uj hazánknak, de emellett nem felejteni, nem elvesziteni 1000 esztendőn keresztül védett, ápolt, dicsőségre szokott és ránk örökbe hagyott jellemünket.

Semmi mást nem kell tennünk, mint megtartani azt ami megvan. A régi igaz magyar barátságot, testvériséget kell ujra felélesztení egymás segitségére lenni, összefogni jóban vagy rosszban.

Ha ezt megtartjuk, akkor máris láthatjuk derengeni a szép piros magyar hajnalt, azt az eljövendő szép magyar napot, amikor "a magyar név megint szép lesz és méltó régi, nagy hiréhez" és a mi szemeinkből felszáradnak a könnyek s ismét boldogok leszünk.

A Kanadai Magyar Szövetség Manitoba Tartományi Szervezete nevében

Henter Sándor.

BIZTOS

Nehagyja magát félrevezettetni senki által, hogy pénzét olcsóbban vagy biztosabban tudja küldeni bármely más vállalat által mint a

által.

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

A Canadian National Express által kiállitott nyugtákat, szóljanak azok akár itteni, akár pedig az óhazába küldött pénzösszegről, a kanadai kormány, mint a Canadian Railway tulajdonosa garantálja.

Az ön pénze biztos. Ha elvész vagy ellopják a postán, ön a teljes értéket visszakapja.

A Canadian National Railways bármelyik ügynöke által bármely állomáson küldhet pénzt bárhova Kérjen magyar nyelvű pénzküldő ivet.

További felvilágositásért forduljon irásban, a következő cimre:

W. H. BYRCE, Manager

Money Order Department,
Canadian National Express,
355 McGill Street, Montreal

LUKÁCS LAJOS
TELEPITÉSI IRODÁJA
10211—97th Street
EDMONTON, ALBERTA,

Pénzküldést legjutányosabb dijszabás mellett gyorsan eszközöl. Kérjen árjegyzéket. Alberta legjobb fekvésű farmjai nálam kaphatók. Hajójegyek részletfizetésre is. Beutazási engedélyt beszerez családja vagy testvérei részére. — A Kanadai Magyar Ujság képviselője; előfizetéseket és hirdetéseket felvesz, cimváltozást eszközöl.

Rendszeres heti személy szállitási forgalmak Lloyd Hajókkal

KANADA
MONTREAL - HALIFAX
és
EURÓPA
BREMEN

között. Szivesen szolgálunk tanáccsal, ha az Óhazába szándékozik utazni. Segitségére leszünk magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijövetelénél és a szükséges okmányok megszerzésében.

NEW YORKBOL EURÓPÁBA

rendes heti express szolgálat a világ leggyorsabb hajóin.

Pénzküldés a világ minden részébe.

Felvilágositásért forduljon a helyi ügynökhöz vagy

NORTH GERMAN
LLOYD

654 Main St Winnipeg, Man

Regina-Edmonton-Vancouver-Montreal-Toronto
Halifax-Calgary

ROSSZUL EMÉSZT A GYOMRA? NINCS ÉTVÁGYA?

Sok ezer ember Nuga Tonenak köszönheti egészségének javulását és erejének gyarapodását. Emésztési zavaraik voltak és rossz volt az étvágyuk. Nuga Tone szedése folytán az étvágyuk javult, jobban izlett nekik az étel és a gyomor nehézség nélkül tól megemésztette az ételt. Ily módon az izmok, az idegek és testüknek különböző szervei erősödtek és jobban működtek, ami az általános közérzetet lényegesen megjavitotta.

Nuga Tone önnek is meg fogja javitani az egészségét, enyhe módon kitiszittja a szervezetet a mérgező anyagoktól, megszünteti a székrekedést, megakadályozza a gyomor és bélgázok képződését, enyhiti a vese és a hólyagbántalmakat, valamint a hasonló bajokat, melyeket az általános kimerültség és az elgyengült állapot okoz székrekedés következtében. Ön vehet Nuga Tonet mindenütt ahol orvosságot árulnak. Ha nem volna raktáron a kereskedőnél, ahol ön vásárolni szokott kérje, hogy rendelje meg a részére a nagybani árusitótól.

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és cigaretta dohány, papir kapható.

A Kanadai Magyar Ujság

ügynöke előfizetéseket, hirdetéseket, kerestetéseket felvesz a lapzámára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA
406—4. Ave. South
Lakás: 609—13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

Az omlós páj-tészta

titka a háziasszonyok legféltettebb tudománya. Azonban, aki Purity liszt tet használ és szárazon nyujtja a tésztát, az könnyen készithet jó pájtésztát Használja a következő receptet egy egy pájra:

3 csésze Purity liszt, 1 csésze zsir
½ teáskanál só 1 csésze hideg viz

KÉSZITÉSI MÓD: Keverje össze a lisztet a sóval, adja hozzá a zsirnak fejét, majd a csésze vizet, de egy cseppel sem többet. Ha kevesebb vizet használ, még omlósabb lesz a tésztája.

Nyujtsa ki a tésztát ¼ inchre, meghintve egy kis Purity liszttel, kenje a megmaradt zsirt a tésztára, gyurja össze háromszor a kivánt vastagságra. Süsse forró kemencében.

Western Canada Flour Mills Co. Ltd.
Winnipeg, Man.
Calgary, Alta.
13

PURITY FLOUR

CALGARY, ALTA

A Canadai Magyar Betegsegélyző Calgaryi Osztálya a mult hó 25.-én egy jól sikerült szüreti bált rendezett az Emke halban, melyen az összes tagokon kivül a helybeli magyarság szép számban vett részt. Az anyagi sikert nagyban elősegitették ügyes szereplésükkel a bájos kis csőszleányok, kik közül a kanadai születésü Kovács Etelka és Kovács Mariska feltünő szép magyar ruháikban általános tetszést keltettek. Veres Lenke, Juhász Veronka, Déci Mariska, Midju Sárika, Bodó Mariska, Gaál Anikó, Leity Mariska, Gönczy Etelka mind megállták helyüket. Csőszlegények voltak Asztalnok Gusztáv, Vojnár Mihály, Vastgh Pál, Márton József és Balogh Gerzson.

Sarkadi Béla.

YORKTON, SASK

Kulcsár honfitársunk, aki 4 évig volt Kanadában, október 29.-én visszautazott családjához Vas megye, Rátót községébe. Kulcsár ezuton mond bucsut itthagyott sok jóbarátjának és ismerőseinek, mi pedig szerencsés utat kivánunk neki.

MONTREAL, Que.

A Hungarian Social Club lelkes vezetősége november 8.-án szombaton este 7 órai kezdettel nagyszabásu szüreti bált rendez, melyre ezuton is meghivja az érdeklődő magyarságot.

Külön érdekessége lesz a magyaros estnek a nemzeti viseletbe öltözött csőszlányok és csőszfiuk bevonulása, miután csárdást és körmagyart fognak bemutatni az egybegyülteknek. Köncs Sándor vezetésével fáradságot nem ismerve azon törekszik a Hungarian Social Club rendezői gárdája, hogy a mulatságot Montreal magyarsága számára feledhetetlenné tegye.

CANA, Sask.

Juri Emil graysoni lakos, Juri Károly és Huber Johanna 23 éves farmer legény fia október 28.-án házasságot kötött Bucsus Etellel, Bucsis Ferenc és Hadarics Etel leányával a canai róm. kath. templomban.

Sok boldogságot kivánunk az uj párnak.

A HAMILTONI REF EGYHÁZ HIREI

Haláleset. Október 20.-án délután az egész magyarság részvéte mellett folyt le a fiatalon elhunyt Balla András temetése. Testvére, Balla Sándor ref. presbiter és óhazai testvérei gyászolják.

Esküvő. Október 18 -án délután esküdött örök hüséget egy másnak Angi Mihály és Erdel Margit. Tanuik voltak Ángi Márton és Kovács Imre. Gratulálunk.

Keresztelő. Október 19-én részesült a keresztségben Kurpé Ferenc és neje Butka Irma két fia, Ferenc és Mihály névre. Keresztszülei: Kovács Pál és Butka Gyula, valamint Kurpé Mihály és Kurpé Ilona.

Isten nevelje a kis polgárokat

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat hogy saját érdekükben mielőbb közöljék jelenlegi cimüket az alulirott m. kir. konzulátussal:

Király Imrené sz. Juhász Anna: Apátfalva. Háklár József: Rábagyarmat. Pichner János: Veszprém, régi cime 621 Main St. Winnipeg Man. Treszl Ferenc: Paks régi cime 812 First St. Calgary Alta. Jakl Lőrinc: régi cime Annaheim, Sask. Martinkó József: szuhogyi illetőségü. Császlovszky Gáspár: Oravicabánya-i születésü. B. Polonkaji János: Szendrői illetőségü. Fellner Lőrincné sz. Győry Magdolna: régi cime 67 George St. Winnipeg. Ifj. Robb Józsefné sz. Csapláros Mária: régi cime Regina, Sask. Mátyás Margit volt Béres Jánosné: régi cime 19 Argyle St. Winnipeg. Czehmeister Mátyásné: Bikács. Molnár István: Nagygyimót. Schettrer Péter: Dunaföldvár. Szabó György: Gönk. Szabó István: Szil Teszéri Gáspár: Sikátor. Fejes gubu Márton: Bodony. Kancz András: Fel sőcsatár. Kertész János végk. elb. főhadnagy. Szabó Sándor: Gebe. Ravasz János: Gebe. Horváth József: Nagynárda. Zimmermann János: Veszprém és Kovács István: Váralja.

45—48

MAGYAR KIRÁLYI KONZULATUS
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Building
WINNIPEG Man

Leleplezték Braczkó Dezső siremlékét

Mult vasárnap délután 3 órakor mintegy félszáz főnyi magyar gyült össze a winnipegi St. Mary's temetőben abból az alkalomból, hogy leleplezték a Sport Club egyik legnépszerübb tagjának, a tragikus véget ért Braczkó Dezső közadakozásból emelt siremlékét. Bayer Béla sportköri elnök meghatott szavakkal mondta el gyászbeszédét, melynek során visszaemlékezett Braczkó Dezső winnipegi szereplésére, csengő tenor hangjára, amely örökké feledhetetlen marad a helybeli magyarság számára.

Ezután a Sport Club nőtagjai nem zetiszinü szalaggal átkötött koszorut helyeztek a szépen gondozott sirra, majd pedig meggyujtották az emlékezés viaszgyertyáit. A Kanadai Magyar Szövetség országos elnöke képviseletében Pánczél László jelent meg kivel együtt sokáig álltak körül a meg jelentek a sirt, majd pedig ellátogattak az évekkel ezelőtt hivatása áldozatául esett Asth János nyugvóhelyéhez is, melyet szintén szerető magyar kezek gondoznak.

LEGJOBB ÁLLATAIKAT KÜLDTÉK AZ ANGOL PIACRA A NYUGATI FARMEREK

Alberta és Saskatchewan legjobb állattenyésztői valóban példás áldozatkészségről tettek tanuságot, amikor 23 vasuti kocsit szinültig megraktak Aberdeen-Angus, Hereford s Shorthorn fajta szarvasmarháik szebbnél szebb példányaival, hogy azokat az angol piacokon kiállitsák. Robert Weir birodalmi földmüvelésügyi miniszter maga is elküldötte legszebb állatait, hogy azokkal jobb hirne vet szerezzen a kanadai állattenyésztésnek.

Mintegy husz, vagyonilag független gazda bocsátotta a földmivelésügyi minisztérium rendelkezésére két, három és négy éves jószágait minden ellenszolgáltatás nélkül, abban a reményben, hogy a párjukat rit kitó állatok fel fogják kelteni Anglia élőállat vásárlóinak figyelmét a kanadai árura. A gazdák csupán egy elismerményt kaptak a minisztériumtól hogy az állatokat gondozni fogják és el nem adás esetén visszahozzák.

NEM TALÁLJÁK AZ ELVESZETT TORONYÖRT

A Winnipeg Lake egyik elhagyatott szigetén teljesitette kötelességét évek óta Ingi Thordarson izlandi származásu hajós, mint a világitótorony őre. Legutóbb egy kis barátját, a 12 éves Franklin Johnsont is magához vette a vén tengeri fókás, hogy kitanitsa a szakmájára, arra az esetre, ha netalán megbetegednék.

Miután nem adnak magukról semmi életjelt, már több mint két hete keresik motorcsónakkal a toronyőrt és segitőtársát.

A hajózás megszüntével ugyanis október 15.-én kellett volna partra jönniök, azonban még ma sem tudják, hogy hol lehetnek, miután a világitótornyot a jelek szerint már régen elhagyták. Legutóbb repülőgépen is kutatásukra indultak, azonban mindeddig eredmény nélkül.

50 CENT a Kanadai Magyar Ujság 1931 évi Képes Naptára. Megrendelte már?

RINALDO RINALDINI A SZIKLÁK FEJEDELME, érdekes, izgi, 184 füzetből álló regény, egyszerre rendelve, postaköltséggel együtt 06.50

TANULJON ANGOLUL!
Az ujonnan megjelent harmadik bővitett kiadásu Greenféle ANGOL NYELVMESTER, melyből bárki tanitó nélkül megtanulhat angolul, $1,50 — ANGOL MAGYAR LEVELEZŐ ÉS ÖNGYVED, $1,50 — SZÓTÁR két rész $1,00 — A HÁROM EGYÜTT $3,00

Postaköltségre, csomagolásra és biztositásra külön 25 cent küldendő.
KANADÁBA NEM SZÁLLIT A POSTA UTÁNVÉTELES CSOMAGOTI

KEREKES TESTVÉREK
Amerika legnagyobb magyar könyv- és zenemükereskedése.
208 E. 86th STREET NEW YORK CITY

Magyar otthon és étkezde

Elsőrangu hazai konyha. — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St.-tól ½ block.
TORONTO, ONT.

Ha jó kolbászt, szalámit, paprikás és füstölt szalonnát akar enni keresse fel

Magyar József

HENTESÜZLETET WINNIPEGEN:
581 Selkirk Ave. Telefon 57 498
220 Alexander Ave Telefon 25 426

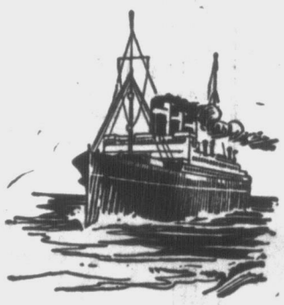
Mindennemü friss és füstölt hus, valamint édes piros paprika a legjutányosabb áron kapható. — Tessék meggyőződni róla!
Y — DON'T U — SMILE?

SEGITHETÜNK ÖNNEK A PÉNZKÜLDÉSNÉL?

A Canadian Bank of Commerce minden országgal közvetlen pénzügyi összeköttetésben áll.

Ha tehát pénzt óhajt hazaküldeni, ugy készséggel állunk szolgálatára. Összeköttetéseink révén gyorsabb és biztosabb a mi pénzküldésünk — és a cimzett által aláirt nyugtát postafordultával meg küldjük önnek.

Pénzintézetünknek közel 800 fiókja van Kanadában. Menjen a legközelebbi fiók tisztviselőjéhez, avagy irjon magyarul a következő cimre: "The Canadian Bank of Commerce, St. Catherines & City Hall, Montreal.



THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Befizetett alaptőke: 30,000,000 Tartalékalapok: 30,000 000

MAGYAR
BILLIARD-HALL
MONTREALBAN
1603 St. Lawrence Blvd.
SZIVES PARTFOGÁST KÉR
VARGA JÁNOS

Magyar gyógyszertár Torontóban

Ha beteg vagy ha bármire szüksége van, amit patikában megkaphat, keresse fel magyar gyógyszertárunkat

DIJTALANUL ADUNK TANÁCSOT, HA FELKERES VAGY IR!
POSTAI RENDELÉSEKET PONTOSAN KIKÜLDÜNK!

I. ROTHBART
gyógyszerész és vegyész
594. Dundas St. West. TORONTO, ONT.

KARÁCSONYI TÁRSASUTAZÁS HALIFAXBÓL

A Hamburg-Amerika Vonal népszerü hajóján

„CLEVELAND" december 1-én

Az Óhazában élő rokonok és barátok szeretettel várják a karácsonyi ünnepekre hazalátogató kanadai magyarokat. Az utasok gyors továbbutazása Hamburgból Magyarországba tapasztalt vezetők felügyelete mellett

ELSŐRANGU KONYHA ÉS KISZOLGÁLÁS

Visszautazási engedélyért és más információkért forduljon bármely ügynökünkhöz vagy

HAMBURG-AMERIKA LINE

274 Main Street — WINNIPEG, Man.
Montreal — Edmonton — Toronto — Regina — Vancouver — Halifax.

Órák
Ékszerek
Pénzküldés
Táviratilag csak Egy Dollár

Hungarian Import Co.
645 Main St. I em. Winnipeg Man
Kérjen karácsonyi árjegyzéket!

Harmonikák
Gramofonok

SOLLINGEN KÉSEK ÉS borotvák SZERSZÁMOK, SZÓTÁRAK.

Nyelvtanok a Kotányi féle paprika fontonkint 70 cent félfont 40 cent

Magyar gramofon lemezek csak 60 cent

Hajójegyek
a világ legmodernebb leggyorsabb hajóira
Eredeti
Sósborszesz
Üvegenkint $0.75

Hungarian Import Co.
645 Main St. I em. Winnipeg Man
Kérjen karácsonyi árjegyzéket!

1840 — 1930

Töltse el kellemesen a KARÁCSONYI és az UJÉVI ÜNNEPEKET a saját szülőföldjén.

UTAZZÉK a nagy CUNARD hajókkal, Montrealból. Kényelmes kabinok, nagyszerü étkezés és elsőrendü kiszolgálás.

KÜLÖNLEGES KARÁCSONYI KIRÁNDULÁS az ANTONIA nevü hajóval, indulás november 21.én Közép-Európába. Alacsony árak és jó összeköttetés az európai fővárosokkal.

Felvilágositásért folyamodjék saját anya-nyelvén a következő cimre:

276 Main St Winnipeg

CUNARD
Canadian Service

Heti indulások Montrealból Európába egészen november 28.-ig, azután már csak Halifaxból.